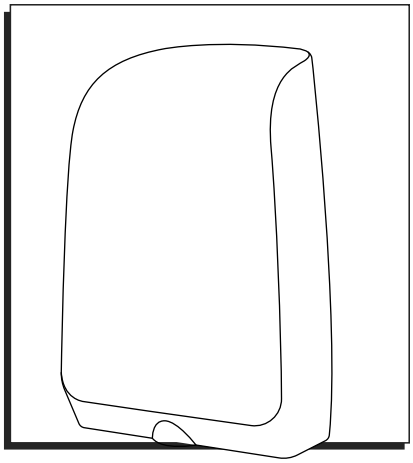
Para Español, vea páginas 5-8.
Pour le français, consulter les pages 9-12.

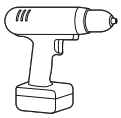
ULINE H-7683

KIMBERLY-CLARK® SCOTT® AUTO FOAMING SOAP DISPENSER

1-800-295-5510
uline.com

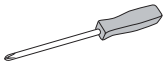


TOOLS NEEDED



Drill

1/4" Drill Bit

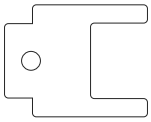


Phillips Screwdriver

PARTS

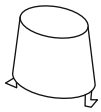
#10 x 1" Anchor x 4

#10 x 1" Screw x 4



Key x 1

Lock Cover x 1



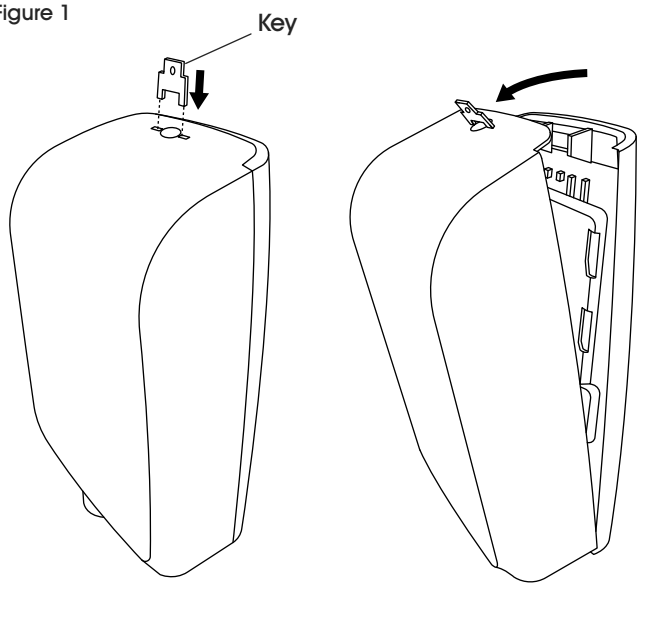
Push Button x 1

INSTALLATION

OPENING DISPENSER

Insert key into holes on top of dispenser. Pull dispenser cover toward you to open. (See Figure 1)

Figure 1



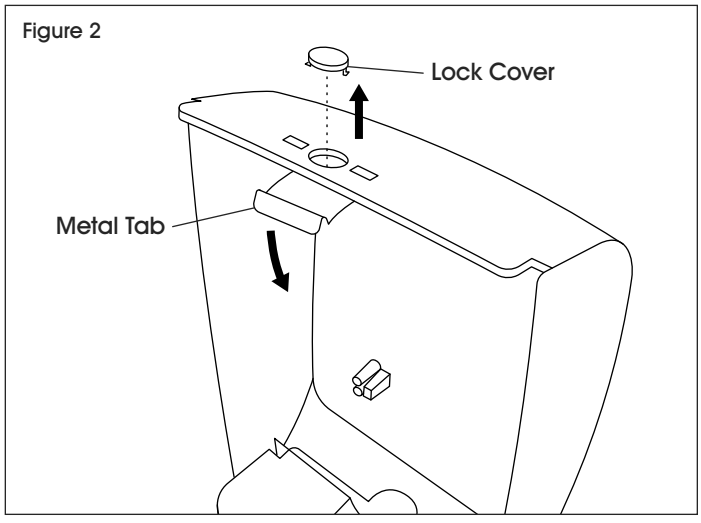
DISPENSER LOCKING

Dispenser comes with lock cover installed for dispenser opening with key. Push button option is mounted on inside of back plate.

PUSH BUTTON INSTALLATION (OPTIONAL)

1. Open the dispenser.
2. Press metal tab down and remove lock cover from inside top of dispenser. (See Figure 2)

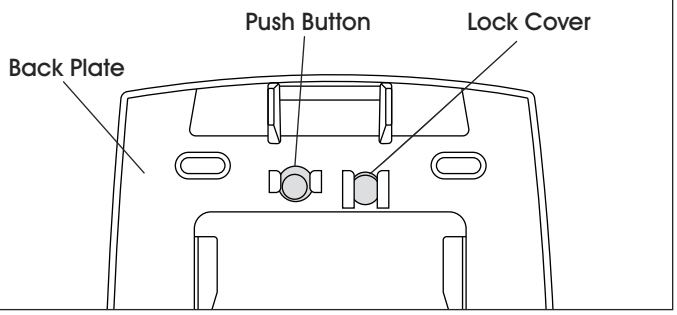
Figure 2



0925 IH-7683

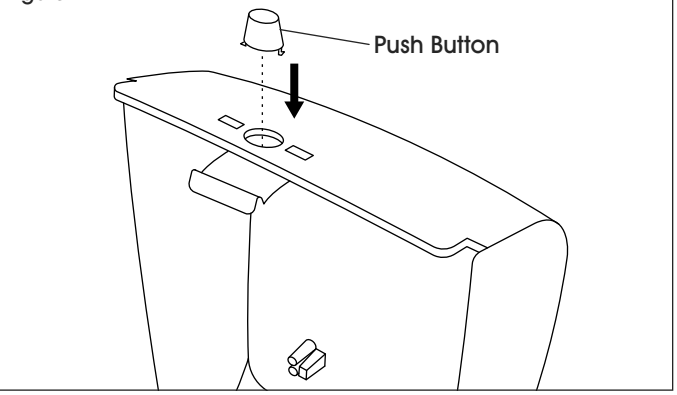
3. Store lock cover on inside of back plate. Remove push button from inside of back plate. (See Figure 3)

Figure 3



4. Insert push button from top of dispenser. Button will snap into place. (See Figure 4)

Figure 4



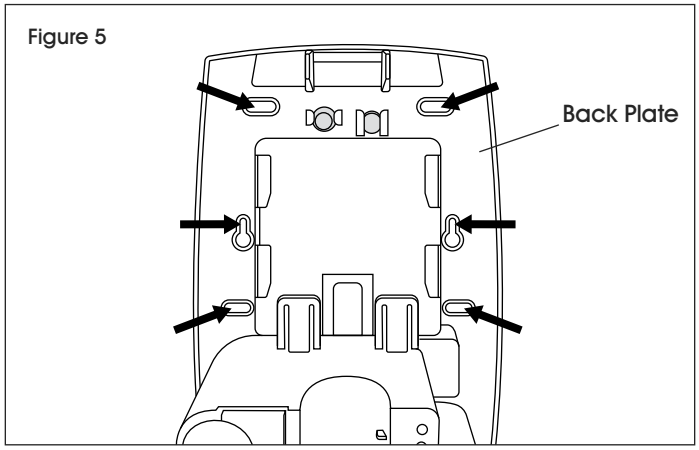
5. Dispenser can now be opened without use of key.
6. To switch to key-only opening, repeat steps 1-4 with lock cover.

HARDWARE INSTALLATION

1. Use the dispenser back plate as a template. Mark wall at preferred locations and drill four holes using 1/4" drill bit. (See Figure 5)

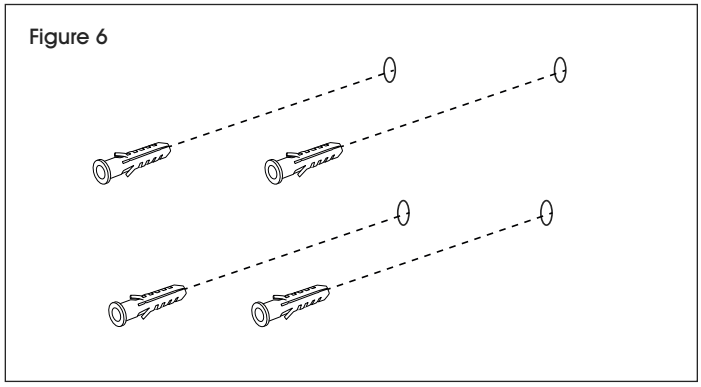
IMPORTANT! Install dispenser at least 7" above counter top.

Figure 5



2. Install #10 x 1" anchors into the previously drilled holes. (See Figure 6)

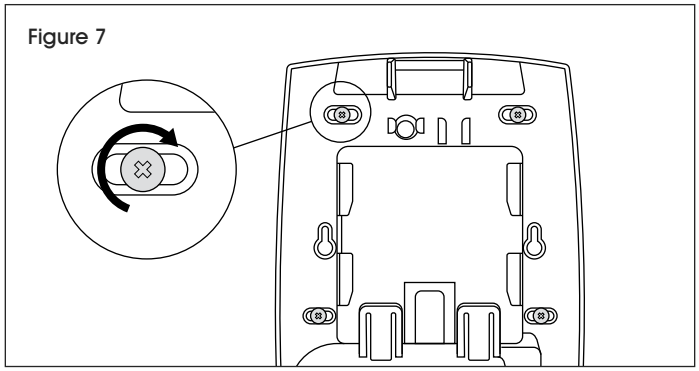
Figure 6



3. Place dispenser over holes on wall. Hand-tighten screws with Phillips screwdriver to secure. (See Figure 7)

NOTE: Do not overtighten screws.

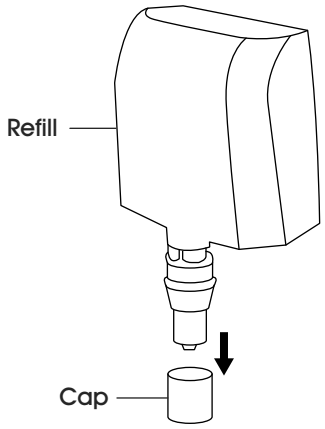
Figure 7



REFILL INSTALLATION

1. Open dispenser.
2. Remove cap from refill. (See Figure 8)

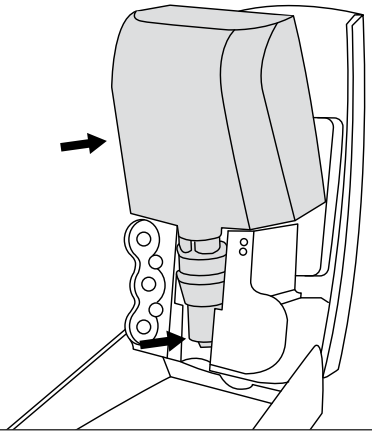
Figure 8



3. Insert refill into dispenser. (See Figure 9)

NOTE: Ensure refill is fully seated in dispenser.

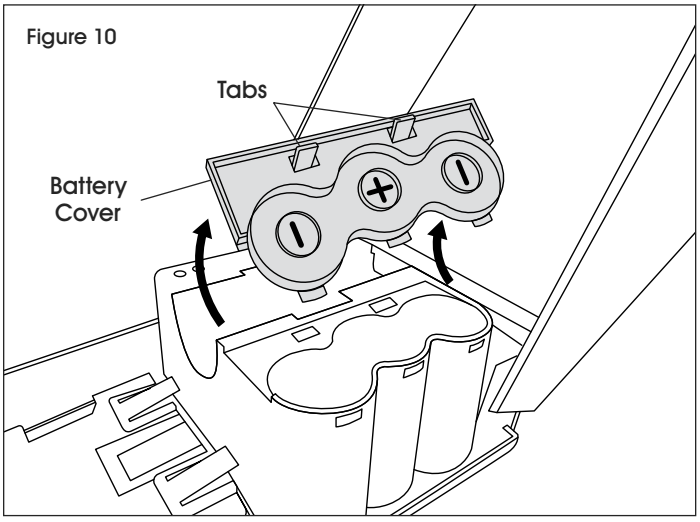
Figure 9



BATTERY INSTALLATION

1. Open dispenser.
2. Push tabs and lift battery cover to remove. (See Figure 10)

Figure 10

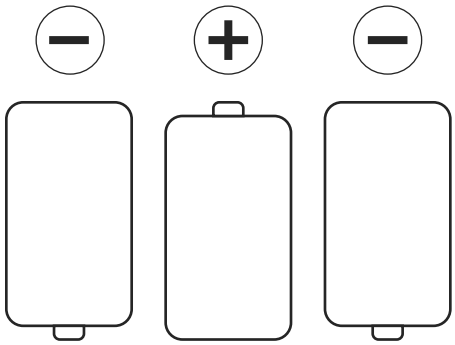


3. Insert batteries (included) according to orientation shown on cover. (See Figure 11)

NOTE: Do not mix old and new batteries.

4. Replace battery cover.

Figure 11

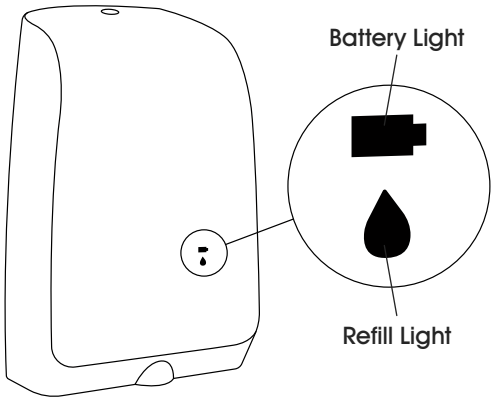


INDICATOR LIGHTS

Battery Light: Shows battery percentage remaining.

Refill Light: Shows refill amount remaining.

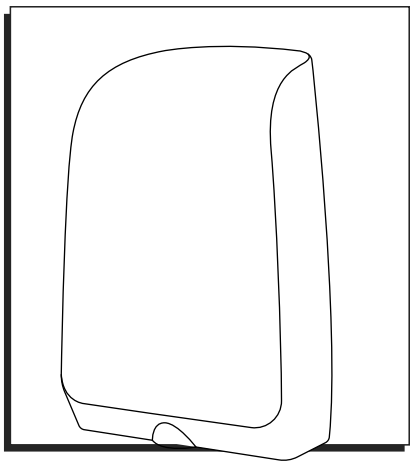
Figure 12



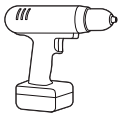
ULINE H-7683

KIMBERLY-CLARK® SCOTT® DESPACHADOR AUTOMÁTICO DE JABÓN EN ESPUMA

800-295-5510
uline.mx

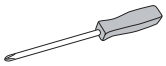


HERRAMIENTAS NECESARIAS



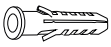
Taladro

Broca de 1/4"



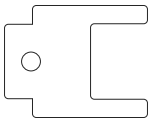
Desarmador de Cruz

PARTES



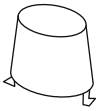
4 Taquetes #10 x 1"

4 Tornillos #10 x 1"



1 Llave

1 Cubierta de la Cerradura



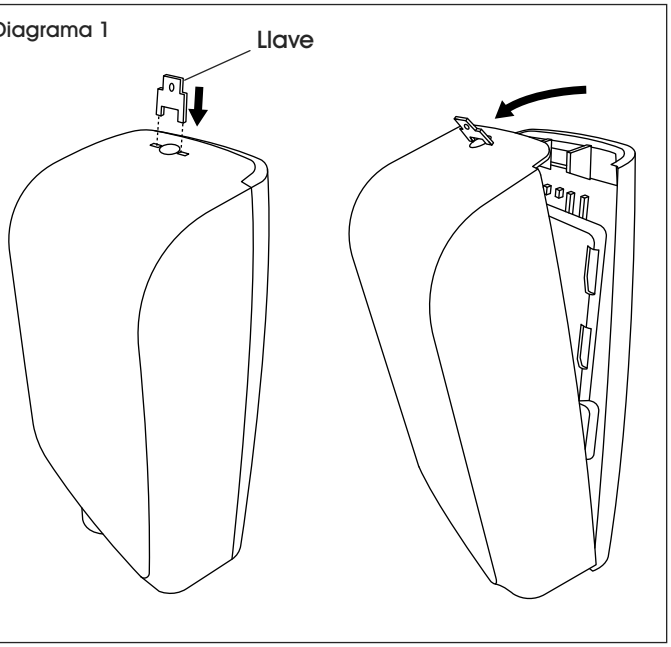
1 Botón

INSTALACIÓN

ABRIR EL DESPACHADOR

Inserte la llave en los orificios de la parte superior del despachador. Jale la cubierta del despachador hacia usted para abrirlo. (Vea Diagrama 1)

Diagrama 1



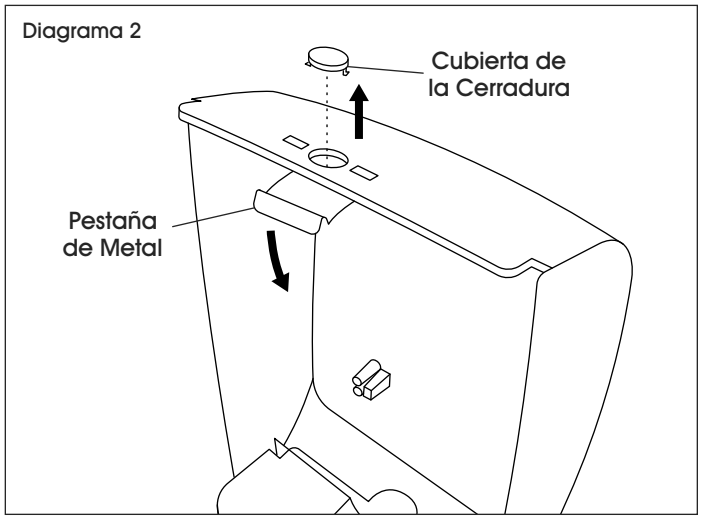
CERRAR EL DESPACHADOR

La cubierta de la cerradura ya viene instalada para abrir el despachador con la llave. El botón opcional se instala en el interior de la placa posterior.

INSTALACIÓN DEL BOTÓN (OPCIONAL)

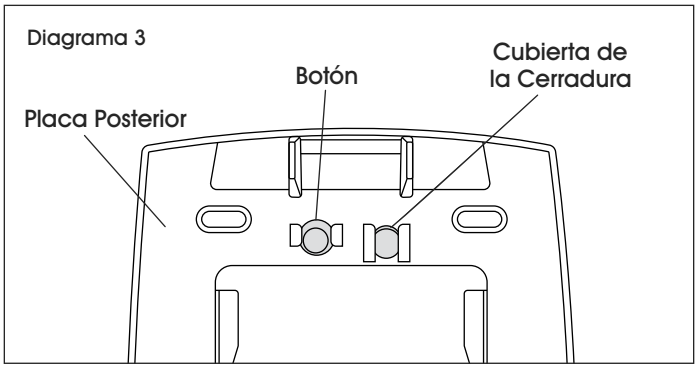
1. Abra el despachador.
2. Presione la pestaña de metal y retire la cubierta de la cerradura de la parte superior interna del despachador. (Vea Diagrama 2)

Diagrama 2



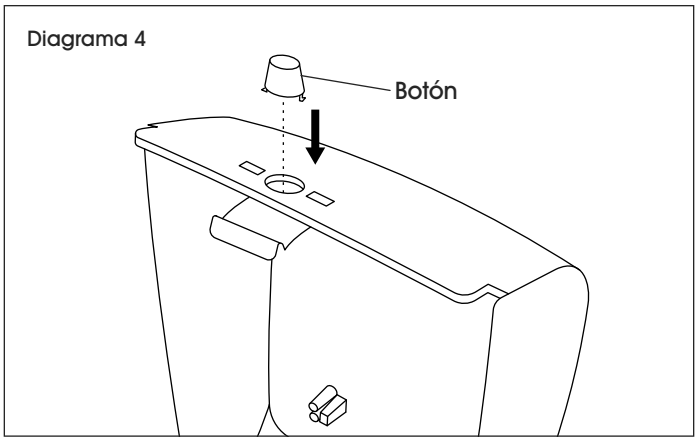
3. Guarde la cubierta de la cerradura en el interior de la placa posterior. Retire el botón desde el interior de la placa posterior. (Vea Diagrama 3)

Diagrama 3



4. Inserte el botón desde la parte superior del despachador. El botón encajará en su lugar. (Vea Diagrama 4)

Diagrama 4



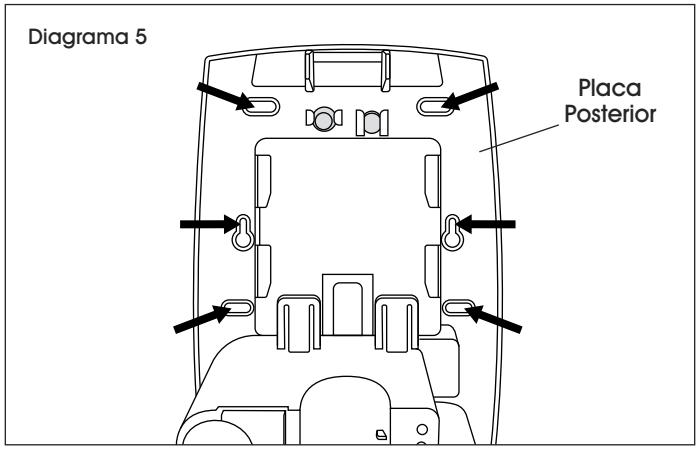
5. Se podrá abrir el despachador sin usar la llave.
6. Para cambiar la apertura solo con llave, repita los pasos 1-4 con la cubierta de la cerradura.

INSTALACIÓN CON TORNILLERÍA

1. Utilice la placa posterior del despachador como plantilla. Marque la pared en los lugares deseados y perfore cuatro orificios con una broca de 1/4". (Vea Diagrama 5)

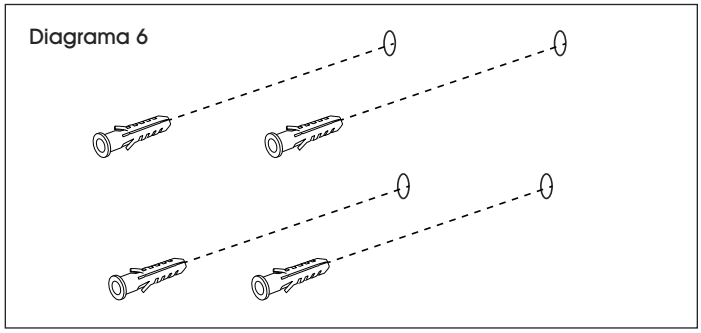
¡IMPORTANTE! Instale el despachador por lo menos a 17.8 cm (7") por encima del mostrador.

Diagrama 5



2. Instale los taquetes #10 x 1" en los orificios previamente perforados. (Vea Diagrama 6)

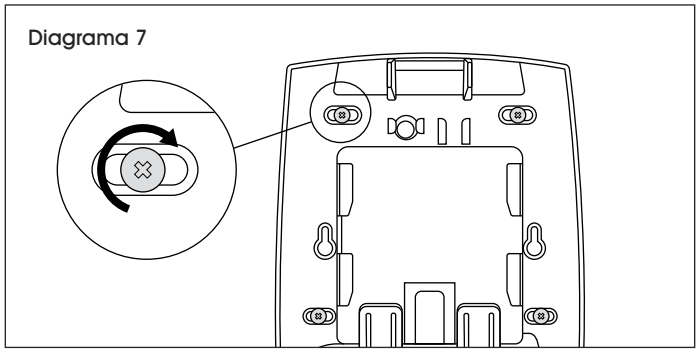
Diagrama 6



3. Coloque el despachador sobre los orificios en la pared. Apriete los tornillos a mano con el desarmador de cruz para asegurarlos. (Vea Diagrama 7)

NOTA: No apriete los tornillos de más.

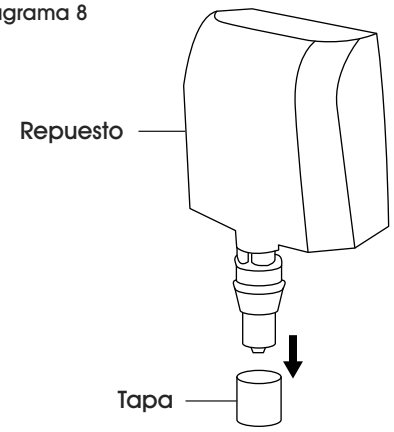
Diagrama 7



INSTALACIÓN DEL REPUESTO

1. Abra el despachador.
2. Retire la tapa del repuesto. (Vea Diagrama 8)

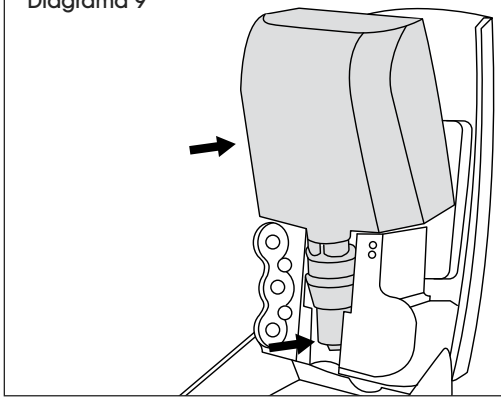
Diagrama 8



3. Inserte el repuesto en el despachador. (Vea Diagrama 9)

NOTA: Asegúrese de que el repuesto esté completamente colocado dentro del despachador.

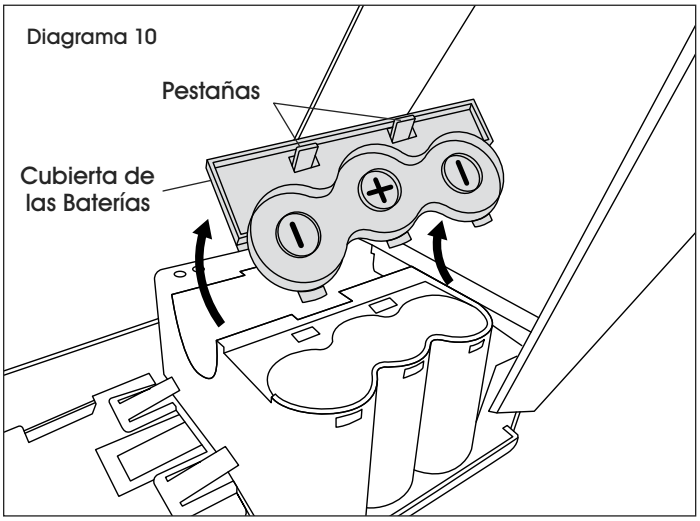
Diagrama 9



INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

1. Abra el despachador.
2. Presione las pestañas y levante la cubierta de las baterías para retirarla. (Vea Diagrama 10)

Diagrama 10

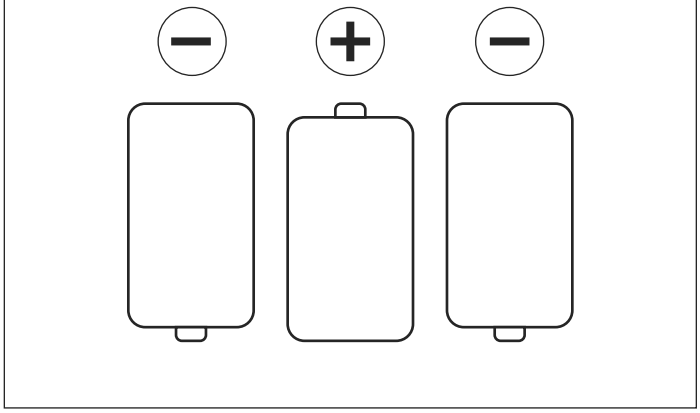


3. Inserte las baterías (incluidas) según la orientación indicada en la cubierta. (Vea Diagrama 11)

NOTA: No combine baterías viejas con nuevas.

4. Vuelva a colocar la cubierta de las baterías.

Diagrama 11

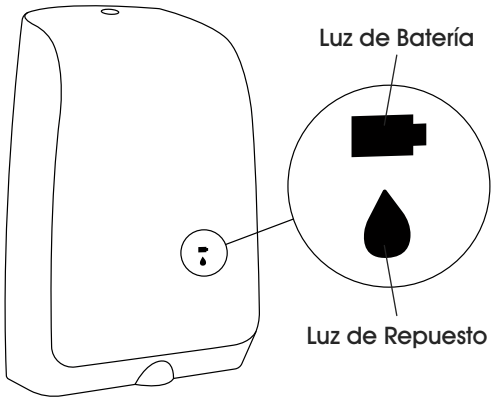


LUCES INDICADORAS

Luz de Batería: Muestra el porcentaje restante de la batería.

Luz de Repuesto: Muestra la cantidad restante del repuesto.

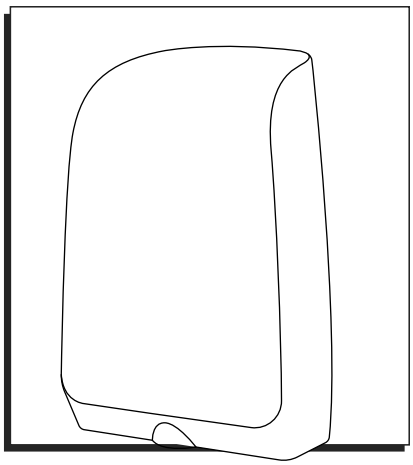
Diagrama 12



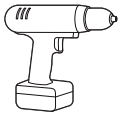
ULINE H-7683

KIMBERLY-CLARK[MD] SCOTT[MD] – DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE DE SAVON MOUSSANT

1 800 295-5510
uline.ca

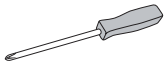


OUTILS REQUIS



Perceuse

Mèche de perceuse de 1/4 po

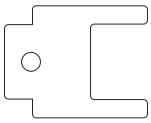


Tournevis cruciforme

PIÈCES

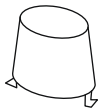
Ancrage nº 10 x 1 po x 4

Vis nº 10 x 1 po x 4



Clé x 1

Couvre-serrure x 1



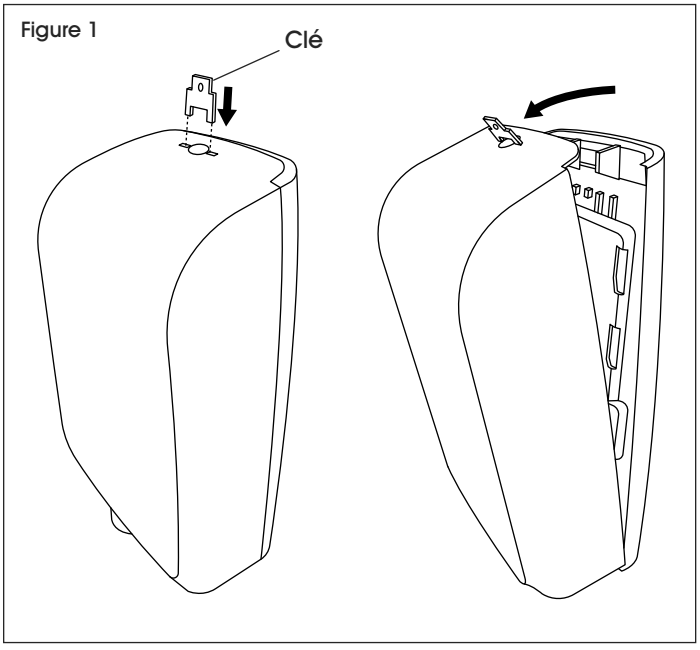
Bouton-poussoir x 1

INSTALLATION

OUVERTURE DU DISTRIBUTEUR

Insérez la clé dans les fentes situées sur le dessus du distributeur. Pour ouvrir le distributeur, tirez le couvercle vers vous. (Voir Figure 1)

Figure 1



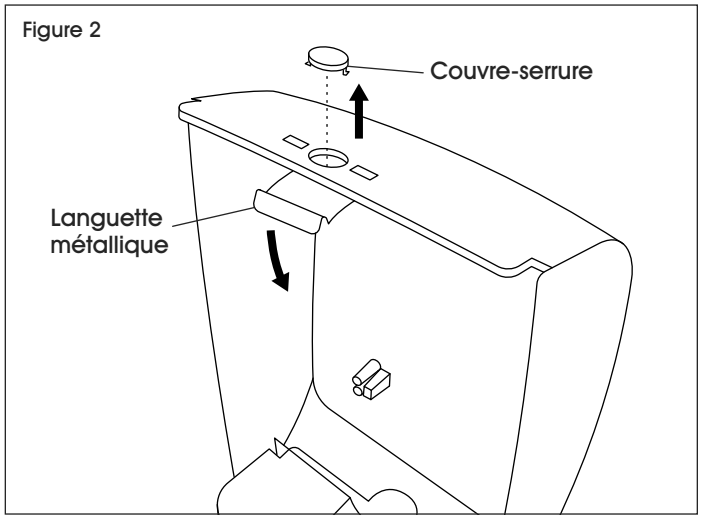
VERROUILLAGE DU DISTRIBUTEUR

Le distributeur est livré avec le couvre-serrure en place et doit être ouvert avec la clé. Un bouton-poussoir (optionnel) est monté à l'intérieur de la plaque arrière.

INSTALLATION DU BOUTON-POUSSOIR (OPTIONNEL)

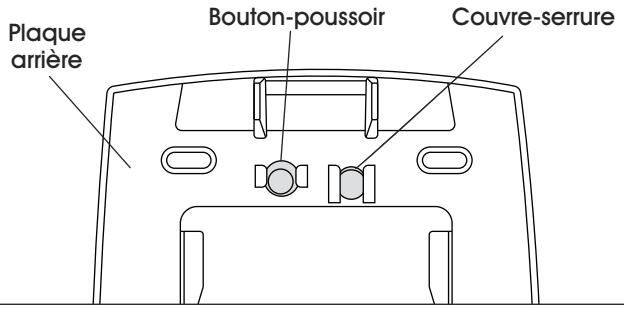
1. Ouvrez le distributeur.
2. Poussez la languette métallique vers le bas et retirez le couvre-serrure situé dans la partie supérieure à l'intérieur du distributeur. (Voir Figure 2)

Figure 2



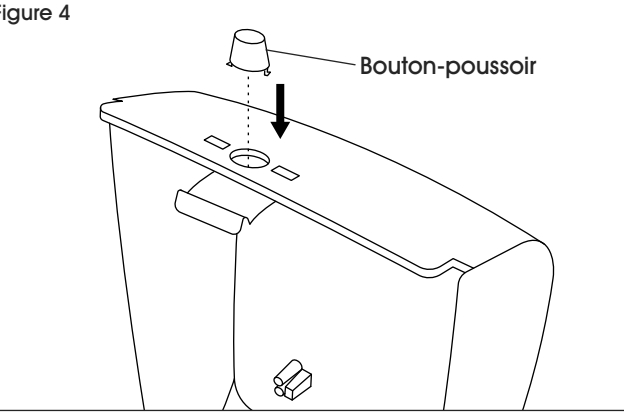
3. Rangez le couvre-serrure du côté intérieur de la plaque arrière. Retirez le bouton-poussoir rangé du côté intérieur de la plaque arrière. (Voir Figure 3)

Figure 3



4. Insérez le bouton-poussoir sur le dessus du distributeur. Le bouton s'enclenche en position. (Voir Figure 4)

Figure 4



5. Le distributeur peut maintenant être ouvert sans clé.

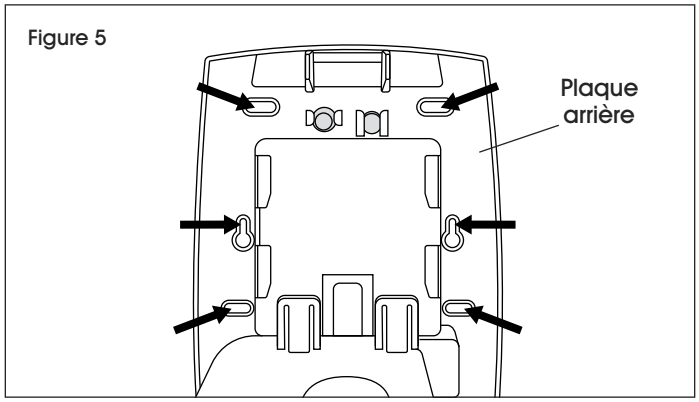
6. Pour passer en mode d'ouverture « avec clé seulement », répétez les étapes 1 à 4 avec le couvre-serrure.

INSTALLATION AVEC MATÉRIEL DE FIXATION

1. Utilisez la plaque arrière du distributeur comme modèle. Marquez des repères aux endroits souhaités sur le mur et percez quatre trous à l'aide d'une mèche de 1/4 po. (Voir Figure 5)

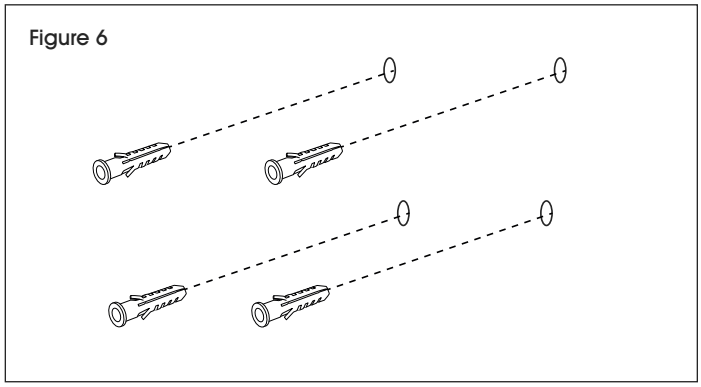
IMPORTANT! Installez le distributeur à une hauteur d'au moins 17,8 cm (7 po) au-dessus du comptoir.

Figure 5



2. Installez les ancrages n° 10 x 1 po dans les trous prépercés. (Voir Figure 6)

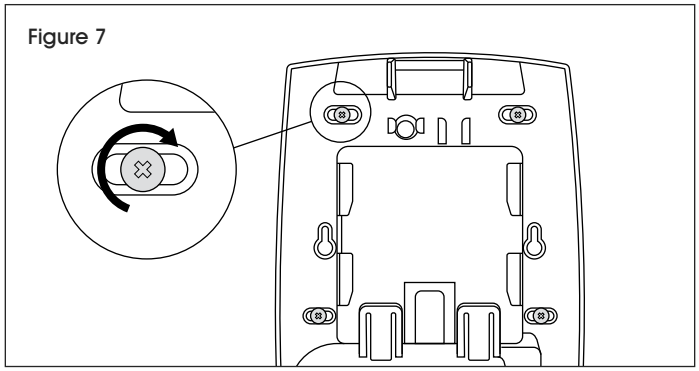
Figure 6



3. Placez le distributeur au mur sur les trous. Serrez les vis manuellement avec le tournevis cruciforme. (Voir Figure 7)

REMARQUE : Ne serrez pas trop les vis.

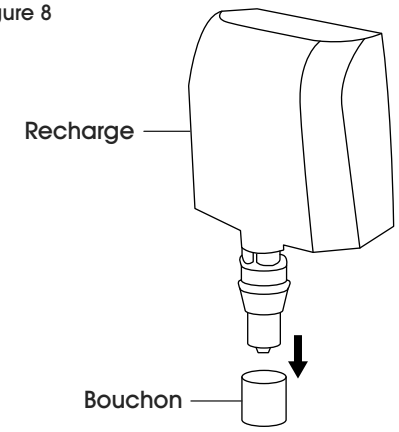
Figure 7



INSTALLATION DE LA RECHARGE

1. Ouvrez le distributeur.
2. Retirez le bouchon de la recharge. (Voir Figure 8)

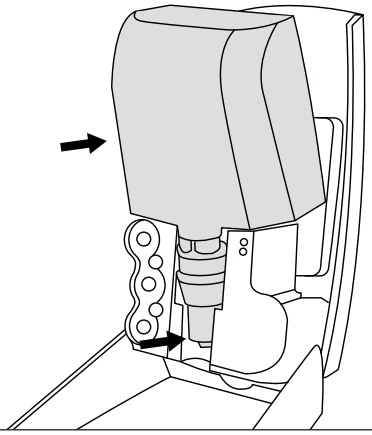
Figure 8



3. Placez la recharge dans le distributeur. (Voir Figure 9)

REMARQUE : Assurez-vous que la recharge est bien logée dans le distributeur.

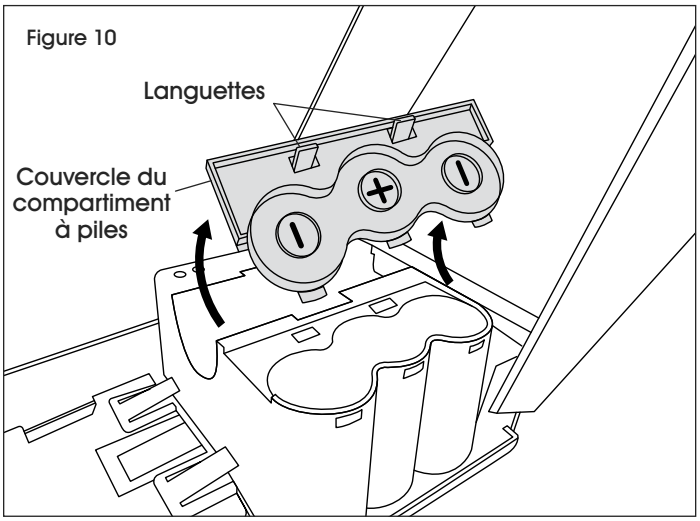
Figure 9



INSTALLATION DES PILES

1. Ouvrez le distributeur.
2. Poussez les languettes et soulevez le couvercle du compartiment à piles pour le retirer. (Voir Figure 10)

Figure 10

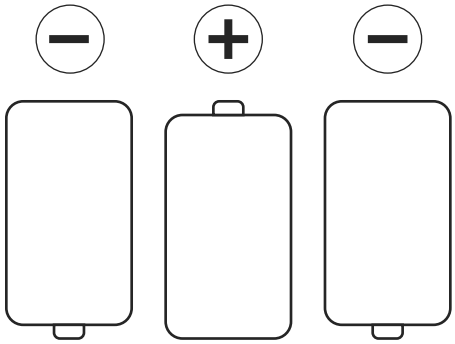


3. Insérez les piles (comprises) selon l'orientation montrée sur le couvercle. (Voir Figure 11)

REMARQUE : Ne mélangez pas les piles usées et les piles neuves.

4. Replacez le couvercle du compartiment à piles.

Figure 11



VOYANTS

Voyant de piles : Montre le pourcentage de charge des piles.

Voyant de recharge : Montre la quantité restante de la recharge.

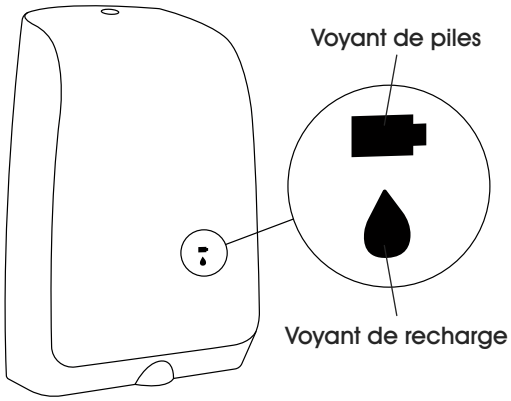



Figure 12